



Distr.: Limited
15 April 2000
ARABIC
Original: English

مؤتمر الأمم المتحدة العاشر لمنع الجريمة ومعاملة المجرميين

فيينا، ١٧-٢٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٠

البند ٥ من جدول الأعمال
منع الجريمة منعاً فعالاً: مواكبة التطورات الجديدة

تقرير اللجنة الثانية

حلقة العمل المعنية بمشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة

المناقشة

-١ عقدت حلقة العمل المعنية بمشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة، التينظمها المركز الدولي لمنع الجريمة، في ١٢ و ١٣ نيسان/أبريل ٢٠٠٠. وكان معروضاً على حلقة العمل ورقة خلافية عن مشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة (A/CONF.187/11). وتحديث ٢٩ عضواً في فريق المناقشة في حلقة العمل، تبعهم ممثلو ١٣ دولة ومراقبان عن منظمتين غير حكوميتين وخبريران يحضران بصورة فردية.

-٢ وركزت حلقة العمل على مسائلتين: (أ) استبانة نماذج عن أفضل الممارسات في مجال مشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة؛ و(ب) الكيفية التي يمكن بها للدول والمجتمعات المحلية أن تقاسم تجاربها في مجال منع الجريمة بنجاح. وقد جرى التسليم بأن الجريمة عالية التكلفة بالنسبة إلى الضحايا والمجتمعات المحلية المعنية على السواء وبأنها تلحق الضرر بتنوعية حياة الناس. وفي كل سنة، يقع ملايين الناس في جميع أنحاء العالم ضحايا لجرائم كالقتل والعنف ضد المرأة والسطو وسرقة السيارات. ولوحظ أن تكاليف الجريمة تمثل ٥ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في بعض البلدان المتقدمة النمو وما يصل إلى ١٤ في المائة من الناتج المحلي الإجمالي في البلدان النامية. وبغية تخفيض مستوى الجريمة وزيادة الشعور بالأمن لدى الجمهور، من الضروري اتباع نهج متوازن جيداً بين الردود التقليدية على الجريمة والتدابير الوقائية التي تشرك المجتمع المحلي. والواقع أنه لا يمكن أن يتحقق النصر للكفاح ضد الجريمة المنظمة عبر الوطنية إذا لم تعالج احتياجات الأمان والأمن لدى المجتمعات المحلية.

-٣ واتفق على أن معرفة الأسباب وعوامل الخطر المرافقة للجريمة والإذاء أصبحت الآن متقدمة تطوراً حسناً. فقد أرسست بلدان عديدة برامج وسياسات فعالة لمنع الجريمة، وتحقق نتائج

تبشر بالخير في عدد من المشاريع التي جرى تقييمها شاملاً. بيد أن اتجاهات معاصرة عديدة كانت مدعاة للقلق، كاتساع الفجوة بين الأغنياء والفقرا، واقصاء الشباب، والالفجوة بين الجنسين، وتوسيع المناطق الحضرية، وتوافر الأسلحة النارية. وأصبح العنف في الشوارع والعنف العشوائي الذي لا معنى ولا مسوغ له مصدر قلق متزايد يمثل تهديداً بالغاً للمجتمع. وأصبحت مشاركة الشباب في النشاط الاجرامي، كفاعلين وضحايا على السواء، مصدر قلق أيضاً في مجتمعات محلية عديدة. ففي البلدان التي ازدادت فيها الجريمة زيادة كبيرة في السنوات الأخيرة، ارتفع أيضاً مستوى انعدام الأمن. وحتى حيث قلت الجرائم، اتجه انعدام الأمن والخوف من الجريمة نحو الزيادة، ولا سيما في المناطق الحضرية. وكان التحدي الذي واجهته المجتمعات هو وضع ردود مستدامة على الجريمة.

-4- وذكر أن من الضروري، لدى استنباط تدابير تتعلق بأمان المجتمع المحلي، تجاوز تقدير حجم الجريمة بالأرقام. فالاستجابة لمطالب السكان وتوقعاتهم، عن طريق الآليات الاستشارية والدراسات الاستقصائية عن الآيادى والتحاليل الشاملة لظواهر الاجرام وخطط العمل، تشكل أيضاً عنصراً رئيسياً في حشد المجتمعات المحلية. وينبغي أن يستند وضع السياسات العامة إلى بحوث جادة، كما يجب أن تستند الاستراتيجيات إلى تحليل مؤشرات التطور الاجتماعي والحضري، كمستويات البطالة أو اقصاء الشباب أو نسبة المهاجرين أو نوع السكن.

-5- وجرى التأكيد على ضرورة قيام الحكومات والمجتمعات المحلية بالعمل معاً للرد بفعالية على مثل هذه التحديات. فهناك حاجة إلى سياسات متكاملة تنطوي على تدابير لمكافحة الجريمة ومنع الجريمة والتضامن الاجتماعي. وجرى أيضاً تشجيع التعاون فيما بين الوزارات على الصعيد الوطني والتكامل الأفقي بين الشركاء على الصعيد المحلي. واعتبر العمل على الصعيد المحلي محركاً للمنع، لأنه يشرك السكان المتضررين ولأنه أكثر اتساقاً مع القضايا المحلية. وفي هذا الشأن، ثبتت فعالية أدوات مختلفة. وتشمل هذه إنشاء مجالس مجتمعية وابرام اتفاقيات تعاقدية بشأن الأمان والأمن بين الحكومات المركزية والمحليّة. وذكر عدد من المتحدثين أن النهج المتكاملة والمستندة إلى المعرفة ينبغي أن تشمل تدابير ظرفية وتنمية اجتماعية واعدة تنظيم مجتمعية تستهدف عوامل الخطر. وشدد متحدثون عديدون على أن إقامة شراكات حقيقة بين الوكالات الرئيسية والمجتمع المحلي هي عملية طويلة الأجل تتطلب تقاسم المعلومات والسلطة. وقد شملت الدروس الرئيسية المكتسبة الحاجة إلى قيادة والتزام سياسيين، وضمان مشاركة الموظفين المحليين، وال الحاجة إلى ادماج الاستراتيجيات المحلية والوطنية، وأهمية مراعاة الشواغل المحلية، وتوفير التدريب المناسب للأخصائيين الممارسين.

-6- واتفق على أن تنفيذ استراتيجية منع شاملة يتطلب طرقاً جديدة للتفكير والتنظيم. ولا بد من أن تقوم جميع المنظمات الحكومية والعمومية والخاصة المعنية بالتنمية البشرية والاجتماعية والاقتصادية باعتبار أمان المجتمع حقاً جوهرياً وأن تمنع منع الجريمة في ولاياتها وأنشطتها. وينبغي أن لا يكون الاعتماد على اجراءات المجتمع المحلي عذراً أو قناعاً لتقديم الخدمات العمومية الرئيسية. فمستويات التمويل والدعم الكافية تمثل عناصر ضرورية للنجاح.

-7- وقدمت معلومات عن مشاريع التعاون التقني التي اشتركت فيها حكومات ومؤسسات دولية حكومية ومؤسسات غير حكومية. وقد استهدفت الأنشطة التي جرى شرحها الحكومات الوطنية

والمحلي على السواء وترأوحت بين صوغ أدلة لمنع الجريمة وإثارةوعي الجماهير. ويمكن أيضاً اتاحة المساعدة من أجل صوغ وثائق استراتيجيات، وتصميم وتنفيذ دراسات استقصائية عن الصحابا، وجمع البيانات من أجل احصاءات الجريمة.

الاستنتاج

-٨ جرت استبابة عدد من المسائل الأساسية المتعلقة بمشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة. وجرى التأكيد على عدم وجود حلول بسيطة أو قصيرة الأجل لمنطقة الجريمة والإيذاء وإنعدام الأمان التي تعتبر حقائق معقدة ذات أسباب متعددة. بيد أن هناك العديد من استراتيجيات وبرامج منع الجريمة التي تبشر بالخير والتي ثبتت فعاليتها. وبالإمكان صوغ ردود متكاملة وشاملة ومستدامة استناداً إلى أمثلة من الممارسة الجيدة، والتي يتقاسمها المشاركون في حلقة العمل. واستبابة العناصر الرئيسية لنماذج المنع الناجحة ستساعد على ضمان امكانية نقلها واستدامتها. واتفق على أنه سيكون من الضروري تكيف هذه النماذج لتناسب الاحتياجات المحددة للبلدان والمجتمعات المحلية المهمة، مع مراعاة المعايير الاجتماعية والثقافية لكل منها. وهناك أيضاً حاجة إلى صوغ نهج أكثر استناداً إلى المعرفة عن طريق رصد وتقدير المبادرات الجارية ونجاحها التكاليفية وعن طريق إجراء دراسات مماثلة.

-٩ ودعا المشاركون في حلقة العمل المعنية بمشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة إلى اتخاذ إجراءات في المجالات التالية:

(أ) ينبغي اعتبار المجتمعات المحلية بؤر تنسيق فيما يتعلق بالتنفيذ الفعال لمبادرات منع الجريمة، وينبغي تشجيع الدول الأعضاء على تنفيذ برامج لبناء قدرة المجتمعات المحلية على الاستجابة الفعالة للشواغل المحلية؛

(ب) ينبغي دعوة الحكومات ومنظمات التمويل الدولية ذات الصلة إلى تقديم المزيد من المساعدة المالية والتكنولوجية إلى البلدان والمجتمعات المحلية لدعم جهودها لمنع الجريمة؛

(ج) تقدم استراتيجيات مكافحة الجريمة، التي تمثل سياسة منع الجريمة جزءاً لا يتجزأ منها، ردوداً أكثر استدامة على مشاكل الجريمة وإنعدام الأمان. وينبغي دعوة الحكومات إلى تكثيف جهودها الرامية إلى استبابة العناصر الناجحة لحشد المجتمع بصورة فعالة وفوائد برامج ومبادرات منع الجريمة. وينبغي أن تتعاون الحكومات على صوغ مجموعة مشتركة من مؤشرات الأمان للمجتمع المحلي التي يمكن أن تستخدم كمعايير في هذا الشأن؛

(د) ينبغيبذل جهود أكثر انتظاماً لتنفيذ إجراءات واستراتيجيات المنع الناجحة. وينبغي أن تكلف شبكات الدعم الدولية لمنع الجريمة بمهمة تعزيز صوغ الاستراتيجيات المستندة إلى المعرفة واستبابة العناصر المتعلقة بامكانية نقلها واتاحة هذه المعرفة للمجتمعات المحلية في جميع أنحاء العالم؛

(هـ) حدد اجتماع فريق الخبراء المعني بمشاركة المجتمع المحلي في منع الجريمة، الذي عقد في بوينس آيرس من ٨ إلى ١٠ شباط/فبراير ١٩٩٩، بعض العناصر الرئيسية

للاستراتيجيات الناجحة والمسؤولة لمنع الجريمة والحد منها وتعزيز الأمان للمجتمع المحلي بينما يجري احترام حقوق الإنسان وسيادة القانون احتراماً تاماً. وينبغي أن تولي لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية والدول الأعضاء وجميع الهيئات ذات الصلة ما هو ملائم من العناية لتلك التوصيات:

(و) ينبعي دعوة الدول الأعضاء والمنظمات الدولية الحكومية والمنظمات غير الحكومية ومعاهد شبكة برنامج الأمم المتحدة لمنع الجريمة والعدالة الجنائية إلى أن تضع هذه التوصيات في اعتبارها في أنشطتها وخطط عملها.